

Senca meča

ROMAN IZ ČASOV NAPOLEONA I.

Angleški pisatelj Robert Buchanan. — Za Glas Naroda prevel G. P.

(Nadaljevanje.)

Sedemindvajseto poglavje.

KRIK IN JOK.

Alain in Jannick sta bila zunaj na ribolovu in edini člani družine, ki so bili navzoči, so bili korporal, mati Derval in Marela. — Mati Derval, navajena presenečenj, je sklenila roki ter globoko vzdihnila. Marela pa je bila prisotnega duha. Kot smrt blede se je obrnila proti Grallonu ter rekla:

— Govori tiho! Za božjo voljo, govori tiho!
— Res je! — je rekel Grallon priprano. — On živi in našel sem ga prav slučajno. Seveda sem smilil že dolgo časa, a zagotovo nisem vedel.

— Sveta mati, obvaruj nas! — je vskliknila udova. — Rohan — in živ!

V tem času si je korporal opomogel svoje razburjenosti in predno je mogla Marela posredovati, je rekel:

— Ti si pijan, Mikel Grallon, ali si pa prišel sem trezen, da me razžališ. Sto vragov! Pazi se ali pa boš imel opraviti v resnici z menoj!

— Govori tiho! — je rekla Marela. — Če bi kdo izmed sosedov slišal!

— Kar rečem je resnica, — je odgovoril Mikel. — Prišegam pri krestih sv. Gildasa, da je Rohan živ. Poznam njegovo skrivališče in videl sem ga s lastnimi očmi.

— Mogoče njegovega duha! — je strmel udova. — O moj Bog! Umrl je nasilne smrti in njegov duh ne more počivati!

Mikel Grallon se je zaničljivo obrnil proti udovi in je komaj skomignil z rameni.

— Jaz nisem eden tistih, ki gredo naokrog in vidijo duhove. Jaz poznam razliko med duhovi in ljudmi iz mesa in krvi. To je vse, kar vam morem povedati in Rohan se skriva v katedrali sv. Gildasa.

— V katedrali? — je rekel korporal.

— Tam in vsi lahko potrdijo to. Zasedoval sem ga in trikrat sem ga zapazil. Trikrat pa je tudi izginil v katedralo. Če sem pa sam, bi mu ne upal slediti v katedralo! Preveč obupan je! Večkrat bi že lahko položil roke nanj, a on je kot koza in on hodi po prostori, kjer mu ne more nihče slediti.

Novica, dasiravno izustena povsem mirno, je delovala kot streha, ki udari z jasnega. Vse je bilo tiho. Tudi stric Ewen je bil ves potrjen, kajti naznanilo o smrti njegovega nečaka je bilo prijetno v primeru z naznanilom, da je živ. Če je bil živ, je bil še vedno v javnem uporu proti Cesarju, še vedno zaničevan in ničvreden — "ubežnik", vreden zaničevanja in sovraštva vseh dobrih patriotov. Človek, ki si je sam pisal sodbo in ki bo ustreljen kot pes. Starega korporala je polnila groza. Zadnji čas ga je pekla vest radi Rohana in sam sebi si je očitel strogost, s katero je bil nastopil proti svojemu nečaku. Na svoj lastni način je pričel nežno misliti na mrtvega in več kot enkrat si je z rokavom obrišal oko, ki je zarosilo. Sedaj pa je moral izvedeti, da je bilo vse njegovo žalovanje zastoj in da pošast družinske sramote še vedno grozi!

Marela je vzrasla s situacijo, mesto da bi ji podlegla. Bila je ena onih redkih žensk, ki bolj čutijo kot pa mislijo in pri katerih se občutki izpremenijo v hitro dejanje. Svoje oči je tako nepremično in vprašujoče upirala v Mikel Grallona, da je postala slednjemu precej neprijetno pri sren. Čutil je, da je ta deklica gledala prav na dno njegove nepoštenosti. Ko je premotrila celi položaj, je rekla:

— Govori resnico, Mikel Grallon. Ali si govoril še s kakim drugim človekom o tej zadevi?

Mikel je nekaj zajecal ter bil videti v zadregi. Nekaj se je obotavljalo, potem pa je zanikal vprašanje.

— Če nisi govoril, potem si zapomni: — Njegovo življenje je v tvojih rokah in če ga bodo našli s tvojim posredovanjem, bo prišla njegova kri na tvojo glavo in pravični Bog te bo kaznoval!

Mikel je zajecal ter odgovoril:

— Mogoče so ga videli tudi drugi ljudje. Ne, slišal sem celo govoriti Pipriaca, da nekaj sumi! Ne, ne smete dolžiti mene, če ga najdemo, kajti drugi ljudje imajo prav tako oči kot jaz. Odkar je bila ona prikazen v katedrali, so bili pozorni in čuječi. Sedaj pa je jasno, da ni bil svetnik, temveč umrljiv človek. Rohan Gwenferu sam!

Vse to je izrekel tako zmeden, s takim izrazom in obotavljanjem in pobešanjem lisičjih oči, da je prišla Marela takoj do sklepa, da ni bil posebno laskav za Mikel Grallona. Tako strašno, tako vprašujoče je zrla nanj, da si je pričel britko očitati, zakaj je sam prinesel to vest. Pričakoval je izbruh jeze od strani starega korporala in mislil je, da bo mogel pod zaščito tega srda igrati ulogo nedolžnega in sočuvstvujkega prijatelja družine. Ko pa je videl, da gledajo vsi nanj z ogorčenjem in sumom, kot na kako strašno prikazen, ki je odgovorna za vse posledice, je izgubil pogum ter je izdal s svojim vedenjem.

Konečno se je korporal nekoliko pomiril in pričel je:

— To je nevrjetno! — je vskliknil. — Tam zunaj, med pečami mora vendar človek umreti gladi!

— Vsak bi mislil to, — je rekel pošteno Mikel. — Jaz pa sem videl njegovo mater, ki je hodila tam naokrog s svojo košarico, ki gotovo ni bila nikdar prazna. Sploh pa ni bil Rohan nikdar tak kot ostali. Navajen je bil življenja tam zunaj med morskimi pticami in galebi. Pa naj je tako ali tako! On je tukaj in prvo vprašanje je, kaj naj se stori!

Korporal ni ničesar odgovoril. Marela, ki je bila sedaj blede kot smrt, pa je potegnula iz nedrj majhen črn križec in držeča ga proti Mikelu, je rekla:

— Ali hočeš priseči pri Svetem Križu, Mikel Grallon, da si ohranil skrivnost zase?!

Mikel se je začudno zadržal v Marelo.

— Ali ga nisem pravkar razkril in s kom naj bi govoril? Če hočeš, pa prisežem.

Previdnost božja pa ga je obvarovala stvarne krive prisege, kajti v istem trenutku je bilo čuti udarce na vrata, ki so postali močnejši, ko ni nikdo odprl.

— Odprite! — je zaklical neki glas.

Celo korporal je obledel, dočim se je zgrudila mati Derval na kolena ter je držala Marela svojo roko na sreu.

— Sveta Devica! Kdo more biti to? — je rekla.

— Morda je le eden sosedov, — je rekel Mikel, ki je prav tako prestrašen kot vsi drugi.

— Odprite! — je ponovil glas zunaj in zopet so zadoneli udarci na vrata.

— Kdo je? — je vprašala Marela ter položila roko na kljuko.

— V imenu Cesarja! — se je glasil odgovor.

Vrata so se na stežaj odprla in v kuhinjo je prihrumel seržant Pipriac, obožčen in v spremstvu več drugih orožnikov z nasajenimi bajoneti. Rdeči nos je še bolj blestel kot ponavadi in jezo je megal z nokama.

— Sto hudičev! — je kričal. — ali so vaša vrata zaprta sedaj o poldne! Saj ste vendar pošteni ljudje! Ali ne vidite, da se mi mudi. Kje je korporal Derval?

— Tu! — je odvrnil stari korporal ter se vzravnil kot sveča, dasiravno se je tresel po celim telesu.

— Čudne novice prinašam, — rečem vam, čudne! Take, da bo ste skočili iz kože. Ne morem ostati, a prišel sem mimo vrat in mislil, da vas bo zanimalo. Ah, mati Derval! Dober dan! — In Mikel Grallon, — vi pojdet z menoj! Imam važne stvari z vami!

— Kaj pa je, kamerad?! — je vprašal korporal.

— Mrtvi vstajajo! — Ha, ha, ha! Kaj mislite o tem! Mrtvi vstajajo. Bolj čudovito je kot vse drugo in človek ne ve, če bi bil vesel ali žalosten. Vaš nečak, ubežnik pa ni bil ubit! Corbleu! Mora biti kot lisica ali mačka! On živi in raditega smo tu!

Od časa, ko je vstopil seržant z orožniki, ni Marela niti za trenutek obrnila pogleda od Mikela Grallona. Vedno bolj zmeden je postal in zmedenost je dosegla višek, ko je stopila Marela k seržantu ter tiho vprašala:

— Ali ste ga sami videli živega? S svojimi lastnimi očmi?

— Ne, — je odvrnil seržant, — a drugi so ga videli in na njih informacije sem prišel. Proketo, kako gleda deklica in kako je blede!

— Marela! — je zakričala udova, ki je še vedno klečala.

Marela se pa ni ozrla vanjo. Blede kot smrt je zrla v obraz razjarjenega seržanta.

— Dobili ste informacijo! — je ponovila z enakomernim glasom.

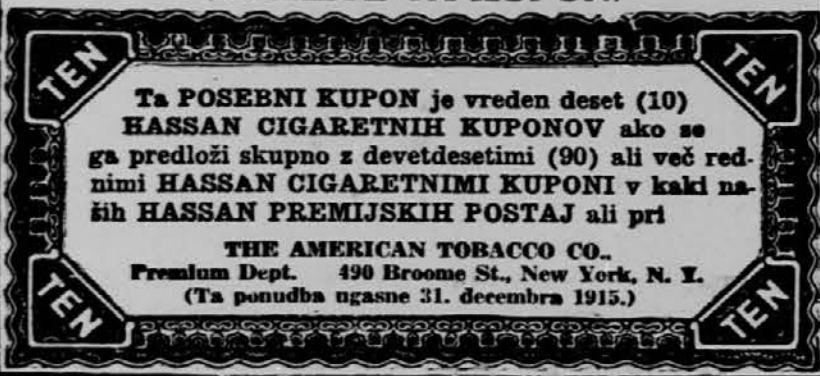
— Stotisoč vragov! — se je razjezil Pipriac. — Da! Ali je to kaj tako čudnega? Neki pošten lopov, — in pri tem se je hitro ozrl v Mikel Grallona — je zapazil tega ubogega hudiča v njegovem skrivališču ter nas obvestil. Ako me pa vprašaš, kdo nas je obvestil, ti rečem, da je to naša stvar. Dobil bo svoje plačilo. Ne jezite se na starega Pipriaca, kajti on vrši le svojo dolžnost. Ni moja krivda! Sedaj pa moram iti! Levo kreni, marš! — In Mikel Grallon, eno besedico z vami!

Orožniki so odšli iz hiše in sledil jim je Pipriac. Tudi Mikel je bil na tem, da odide, ko ga je Marela naenkrat ustavila.

— Stoj, Mikel Grallon!

(Nadaljuje se).

ZASTONJ deset (10) HASSAN kuponov (IZREŽITE TA KUPON)



Velika vojna mapa

vojskujocih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcah.

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega kaka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d. V zalogi imamo tudi

Novo stensko mapo cele Evrope.

Cena ji je \$1.50.

Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih držav, kakor naprimer od Rusije, Nemčije, Francije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in vsak stane 60 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Najmodernejša TISKARNA "GLAS NARODA"

Izvršuje vsakovrstne tiskovine po nizkih cenah.

Belo okrasno. Izvršuje prevode v druge jezike.

Unijsko organizirana.

Posebnost so društvena pravila, okrožnica, pamfleti, cenzilski listi.

Vsa naročila pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

NAZNANILO.

Cenjenim naročnikom v Michiganu, Wisconsinu in Minnesoti sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovalni zastopnik.



Mr. OTO PEZDIR,

ki je pooblaščen pobirati naročnine in izdajati tozadevna potrdila. Upravištvu "Glas Naroda".

Prosti nasvet in informacije priseljencem.

"The Bureau of Industries and Immigration" za državo New York varuje in pomaga priseljenecem, ki so bili osepjarjeni, oropa ni ali s katerimi se je slabo ravalo.

Brezplačno se daje nasvete priseljencem, kateri so bili osepjarjeni od bankirjev, odvjetnikov, trgovcev z zemljišči, prodajalcev parobrodskih listkov, spremljevalcev, kašipotov in posestnikov goztila.

Daje se informacije v naturalizacijskih zadevah: kako postati državljani, kjer se oglašiti za državljanske listine.

Sorodniki naj bi se sestali ali priseljenici na Ellis Islandu ali pri Barge Office.

DRŽAVNI DELAVSKI

DEPARTMENT

BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION.

Urad v mestu New Yorku: 26 East 29th St., odprti vsaki dan od 9 ure zjutraj do 5. popoldne in v sredo sveder od 9. do 10. ure.

POZOR ROJAKI!

Najbolj uspešno mazilo za ženske in moške lasne, faktorje, di za moške brke in brado. Ako se rabi to mazilo, zraščajo v 6 tednih krasni, gosti in dolgi lasje, kakor tudi močnim krasne brke in brado in nebo do odpadali in ne osiveli. Revmatizem, kosti ali trganje v rokah, nogah in križu v 8 dneh popolnoma ozdravim. Rane, opekline, bole, ture, kraste in grinte, potne noge, kurje oči, bradavice, ozeblina v par dneh popolnoma odstranim. Kdor bi moja zdravila brez uspeha rabil, mi jamčim za \$5.00. Pišite takoj po cenik in knjižico, pošljem zaostoj.

JAKOB WAHČIČ,

1092 E. 64th St., Cleveland, Ohio.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR DRŽAVAH.

Veliki vojni atlas

vojskujocih se evropskih držav in pa kolonij-skih posestev vseh yelesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

na 20tih straneh in vsaka stran je 10 pri 13 palca velika.

Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obsega devet raznih zemljevidov

na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število prebivalcev držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakmah in natančen naslov in mi vam takoj odpošljemo zaželeni atlas. Pri večjem odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

NAJBOLJŠA SLOVENSKO-ANGLEŠKA SLOVNICA

Prirejena za slovenski narod, s sodelovanjem več strokovnjakov, je založila Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

Cena v platnu vezani \$1.00. Rojaki v Cleveland, O. dobi isto v podružnici Fr. Sakser, 1604 St. Clair Ave., N. E.

Compagnie Generale Transatlantique

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta do Havre, Pariza, Svica, Inomesta in Ljubljano.

Poslani parniki po:

"LA SAVOIE" na dva vikenda	"LA SAVOIE" na dva vikenda	"LA SAVOIE" na dva vikenda	"LA SAVOIE" na dva vikenda
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Poslani parniki po:

"Chicago", "La Touraine", "Rochambeau" in "Niagara"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK

corner Pearl St., Chesbrough Building.

Poslani parniki odplujejo vedno ob sredah in pristanjila New York 57. N. E.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepričal, da dosepejo denarne pošiljke tudi sedaj zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potrebujejo pošiljke v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev sorodnikom in znancom v staro domovino.

100 K velja sedaj \$16.50 s poštnino vred.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.